



中国铁路国际

# HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Vladete Kovačevića 8. Beograd 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0009

Date: January 18, 2023

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0009

Датум: 18. јануара 2023

**“Infrastructure of Serbian Railways”  
JSC**

Nemanjina 6, 11000 Beograd

**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General  
Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.  
Немањина 6, 11000 Београд**

**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.  
генералног директора**

**CC:**

**Republic of Serbia**

**Ministry of Construction, Transport and  
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade

**Attn: Anita Dimoski, assistant minister**

**Достављено:**

**Република Србија**

**Министарство грађевинарства,  
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник  
министра**

**PROJECT: MODERNIZATION AND  
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN  
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION  
IN THE TERRITORY OF THE  
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-  
SUBOTICA- STATE BORDER  
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И  
РЕКОНСТРУКЦИЈА  
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА  
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
(ЛОВЋЕНАЦ – СУБОТИЦА-  
ДРЖАВНА ГРАНИЦА (КЕЛЕБИЈА))**

**SUBJECT: Reply to Letter No.  
10/2022-807**

**ПРЕДМЕТ: Одговор на Писмо број  
10/2022-807**

**УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ  
РЕПУБЛИЧКИХ ОРГАНА  
ПИСАРНИЦА 1021**

**ПРИМЉЕНО: 27.01.2023**

Dear Sirs,

With the letter No. HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0105, we have nominated the subcontractor "INVEST-INŽENJERING DOO NOVI SAD".

In accordance with the requirements of Letter No.10/2022-807, we hereby submit the additional documents of "INVEST INŽENJERING DOO NOVI SAD" (see attachment) for your approval.

Поштовани,

Дописом  
ХДЈВ-НССБ-ЦОН-ИЗС-2022-0105  
именовали смо подизвођача  
„INVEST-INŽENJERING DOO NOVI  
SAD“.

У складу са захтевима дописа број 10/2022-807, овим путем прилажемо допуњену квалификационоу документацију за „INVEST-INŽENJERING DOO NOVI

Орган	Оргјед.	Број	Прилог	Вредн.
-------	---------	------	--------	--------

36309407-05/138/2  
бр.

SAD“.

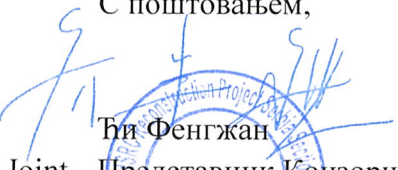
Thank you in advance for your timely reply. Унапред се захваљујемо на благовременом одговору.

Your faithfully,

  
Qi Fengran  
Representative of CRIC & CCCC Joint  
Venture

*Attachment: Additional qualification documents of INVEST-INŽENJERING DOO NOVI SAD*

С поштовањем,

  
Ti Fengzhan  
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

*Прилог: Допунска документација о квалификацији INVEST-INŽENJERING DOO NOVI SAD*